Απόφαση του Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 11ης Νοεμβρίου 2010 — Transportes Evaristo Molina κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-36/09 P)

«Αίτηση αναιρέσεως — Συμπράξεις — Ισπανική αγορά πρατηρίων καυσίμων — Μακροχρόνιες συμβάσεις αποκλειστικής προμήθειας καυσίμων — Απόφαση της Επιτροπής — Δικαίωμα εξαγοράς παρεχόμενο σε ορισμένα πρατήρια καυσίμων — Όροι εφοδιασμού από τη Repsol — Κατάλογος των πρατηρίων καυσίμων — Προσφυγή ακυρώσεως — Προθεσμίες ασκήσεως προσφυγής — Έναρξη»

1. *Προσφυγή ακυρώσεως — Προθεσμίες — Έναρξη — Ημερομηνία δημοσιεύσεως της προσβαλλόμενης πράξεως — Ενδιαφερόμενος ο οποίος θίγεται εκ των υστέρων — Δεν ασκεί επιρροή (Άρθρο 230, εδ. 5, ΕΚ· Κανονισμός Διαδικασίας του Γενικού Δικαστηρίου, άρθρο 102 § 1) (βλ. σκέψεις 37-40)*

2. *Διαδικασία — Προθεσμίες ασκήσεως προσφυγής — Εκπρόθεσμη άσκηση — Τυχαίο συμβάν ή ανωτέρα βία — Έννοιες οι οποίες δεν αφορούν την έναρξη της προθεσμίας (Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 45, εδ. 2) (βλ. σκέψεις 40, 43)*

Αντικείμενο

Αναίρεση κατά της διατάξεως του Πρωτοδικείου [νυν Γενικού Δικαστηρίου] (τέταρτο τμήμα) της 14ης Νοεμβρίου 2008, Τ-45/08, Transportes Evaristo Molina κατά Επιτροπής, με την οποία το Πρωτοδικείο απέρριψε την προσφυγή ακυρώσεως κατά της αποφάσεως 2006/446/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Απριλίου 2006, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 81 της συνθήκης ΕΚ (Υπόθεση COMP/B-1/38.348 – Repsol CPP) (περίληψη δημοσιευθείσα στην ΕΕ L 176, σ. 104), η οποία κατέστησε υποχρεωτικές τις δεσμεύσεις που είχε αναλάβει η Repsol CPP και εκδόθηκε βάσει του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 [ΕΚ] και 82 [ΕΚ] (ΕΕ L 1, σ. 1).

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.

2) Καταδικάζει την Transportes Evaristo Molina SA στα δικαστικά έξοδα.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα) της 11ης Νοεμβρίου 2010 — Επιτροπή κατά Ιταλίας

(Υπόθεση C-164/09)

«Παράβαση κράτους μέλους — Διατήρηση των άγριων πτηνών — Οδηγία 79/409/ΕΟΚ — Παρεκκλίσεις από το καθεστώς προστασίας των άγριων πτηνών — Θήρα»

1. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Εξέταση του βασίμου από το Δικαστήριο — Κατάσταση που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη — Κατάσταση κατά την λήξη της ταχθείσας με την αιτιολογημένη γνώμη προθεσμίας (Άρθρο 226 ΕΚ) (βλ. σκέψη 19)*

2. *Περιβάλλον — Διατήρηση των άγριων πτηνών — Οδηγία 79/409 — Εκτέλεση από τα κράτη μέλη — Εξαιρέσεις από την απαγόρευση του φόνου ή της συλλήψεως προστατευομένων ειδών — Προϋποθέσεις — Έλλειψη άλλης ικανοποιητικής λύσεως — Παράλειψη εκτελέσεως — Δεν επιτρέπεται (Οδηγία 79/409 του Συμβουλίου, άρθρα 7 και 9) (βλ. σκέψεις 22-27)*

3. *Περιβάλλον — Διατήρηση των άγριων πτηνών — Οδηγία 79/409 — Εκτέλεση από τα κράτη μέλη — Εξαιρέσεις από την απαγόρευση του φόνου ή της συλλήψεως προστατευομένων ειδών — Προϋποθέσεις — Καθορισμός, για χρονικό διάστημα πέντε ετών, του αριθμού των ειδών ως προς τα οποία επιτρέπεται η απόληψη (Οδηγία 79/409 του Συμβουλίου, άρθρα 7 και 9) (βλ. σκέψεις 29-30)*